

Interpreting conflict

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Type de support : Volume

Titre(s) : Interpreting conflict : a comparative framework / Marija Todorova, Lucía Ruiz Rosendo, editors

Auteur(s) : Todorova, Marija (19..-....)

Autre(s) auteur(s) : Ruiz Rosendo, Lucía (19..-....)

International Association for Translation and Intercultural Studies

European society for Translation Studies

Publication : Cham : Palgrave Macmillan

Date de copyright : C 2021

Description matérielle : 1 vol. (XIX-320 p.) : tabl. ; 21 cm

Collection : Palgrave studies in languages at war

ISBN : 3-030-66908-4

978-3-030-66908-9

978-3-030-66911-9

EAN : 9783030669119 br.

Appartient à la collection : Palgrave studies in languages at war (Print) 2947-5902

Classification décimale Dewey : 327.172

303.66

Note(s) : Textes issus de communications, présentés lors de deux conférences internationales, organisées par "the International Association of translation studies (IATIS)" et "the European Society of translation studies (EST)" l'une tenue à l'Université baptiste de Hong Kong en 2018, l'autre à l'Université de Stellenbosch, en Afrique du Sud en 2019

Marija Todorova is a Visiting Scholar of the RCPCE at The Hong Kong Polytechnic University and Adjunct Assistant Professor at the University American College Skopje, North Macedonia. She is Editor of New Voices in Translation Studies, and a member of the Executive Council of the International Association for Translation and Intercultural Studies. Lucia Ruiz Rosendo is Assistant Professor at the University of Geneva, Switzerland. She has published in a number of journals, including The Interpreter

and Translator Trainer, Armed Forces & Society and Translation Spaces, and also co-edited the special issue 'Interpreting in Conflict Situations and in Conflict Zones Throughout History for Linguistica Antverpiensia in 2016

Note sur les bibliographies et les index : Bibliogr. en fin de chapitres. Index

Résumé ou extrait : This edited book examines the role of interpreting in conflict situations, bringing together studies from different international and intercultural contexts, with contributions from military personnel, humanitarian interpreters and activists as well as academics. The authors use case studies to compare relevant notions of interpreting in conflict-related scenarios such as: the positionality of the interpreter, the ethical, emotional and security implications of their work, the specific training needed to carry out work for military and humanitarian organizations, and the relations of power created between the different stakeholders. The book will be of interest to students and scholars of translation and interpreting, conflict and peace studies, as well as conflict resolution and management.

Sujet - Nom commun : Gestion des conflits

Traductions

Maintien de la paix

Guerre -- Aspect social

Forme, genre ou caractéristiques physiques : Actes de congrès

Études de cas